

|                          |                       |            |                          |
|--------------------------|-----------------------|------------|--------------------------|
| Genre du véhicule        | Marque de fabrication | Type       | Fiche d'homologation No. |
| Remorque engins de sport | B Ö C K X A N N       | F 20 / 265 | CH 9129 16               |

Constructeur ANTON BÜCKMANN Jr., Fahrzeugwerk, D-4594 Lastrup  
 Identification sur la plaquette du constructeur "P20/265"  
devant le No. du châssis -  
 Plaquette constructeur à l'avant sur la carrosserie  
 Numéro du châssis à l'avant sur la traverse frontale  
 Importateur principal PETER WEISS, Anhängerimport, B212 Neuhausen/Nohl  
 Véhicule homologue 49594

Châssis  
 Nombre d'essieux 2 (essieu tandem) Nombre de roues 4 Suspension caoutchouc Direction -  
 Frein de service mécanique, par inertie, tambours, sur toutes roues  
avec sécurité de rupture  
 Frein d'arrêt mécanique, tambours, sur toutes roues

Carrosserie transport de chevaux de selle

|                     |                |           |      |      |
|---------------------|----------------|-----------|------|------|
| Dimensions          | intérieur      | extérieur |      |      |
|                     | Longueur       | 3000      | 4425 |      |
| Largeur             | 1650           | 2100      |      |      |
|                     | Hauteur        | 2120      | 2650 |      |
| Porte à faux        |                | av        | ar   | av   |
|                     |                | 1100      | 1230 | 3195 |
| Empattement         |                |           | 710  |      |
|                     | Voies :        | av        | ar   | 1920 |
| Distance anneau axe | av             | ar        | 3195 |      |
|                     | Distance pivot | axe ar    |      |      |

|                                    |                                     |          |       |
|------------------------------------|-------------------------------------|----------|-------|
| Poids                              | avant                               | arrière  | total |
| Poids à vide                       | 30                                  | 550      | 580   |
| Charge utile                       | 45                                  | 1375     | 1420  |
|                                    | Poids total                         | 75       | 1925  |
| Poids garantis                     | 100                                 | 2000     | 2000  |
|                                    | Pneus                               | 165 R 17 | +     |
| Ply/bar                            | R / 2,5                             |          |       |
|                                    | Charge                              | 2x1025   |       |
| pour Vmax                          | 100                                 |          |       |
|                                    | Vitesse maximale selon constructeur | 80       |       |
| Vitesse maximale selon tenue route | 80                                  |          |       |

Moteur de travail  
 Marque \_\_\_\_\_ Type \_\_\_\_\_  
 Brut \_\_\_\_\_ à / min \_\_\_\_\_  
 Silencieux \_\_\_\_\_  
 Mesure des gaz \_\_\_\_\_  
 Déparasitage \_\_\_\_\_

Equipement : §)  
 Feux rouges R-SI (E) ou R (E)  
 Feux stop R-SI (E) ou SI (E)  
 Clignoteurs 2a (E)  
 Catadioptres : IA (E)  
 av \_\_\_\_\_  
 lat. \_\_\_\_\_  
 ar III (E)  
 Feux de gabarit A (E)  
 av \_\_\_\_\_  
 lat. \_\_\_\_\_  
 ar \_\_\_\_\_  
 ar vers l'av \_\_\_\_\_  
 Eclairage plaque 1/séparé à gauche ou 2/centre profil final  
 Cale 220x90x100 mm

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Remorque engins de sport  
 Marque et type B Ö C K M A N N P 20/265  
 FH-No CH 9129 16  
 Carrosserie transport de chevaux de selle

Poids à vide 580  
 Charge utile 1420  
 Poids total 2000

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

+) Variante de pneus : 175 R 14 2x1232 (2,5) Vmax 100 km/h

§) équipement : roue d'appui: observer l'art. 66/3 de l'OCE (evtl. code 139).

éclairage AR installé dans profil final-U; feux à 3 chambres HELLA, plage éclairante utile dès 360 mm du sol = > 40 cm<sup>2</sup>.

Lieu et date de l'homologation Neuhausen, 5.9.85 Schö/lin

Remplace FHCH 9129 16 du 5.9.85  
 15.3.89 - Equipement stc

Service fédéral d'homologation